

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **El Gobierno agradece a todas las personas que ayudaron con las colas de la frontera**

Gibraltar, 28 de julio de 2013

El Gobierno expresa su agradecimiento a todos los organismos, autoridades y voluntarios que ayudaron a las miles de personas que se vieron atrapadas en las colas de la frontera este fin de semana.

Nuestro agradecimiento especial a la Real Policía de Gibraltar (Royal Gibraltar Police), a los Agentes de Tráfico (Highways Enforcement Officers), al Servicio de Ambulancias (Ambulance Service) y a la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority).

El Gobierno también está muy agradecido a los Defenders of Gibraltar<sup>1</sup> y a los numerosos voluntarios que hicieron la espera más llevadera a las personas atrapadas en las colas desde que el viernes se intensificaron los vergonzosos retrasos orquestados por las Autoridades españolas. También damos las gracias a todas las personas que se acercaron a prestar ayuda.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

---

<sup>1</sup> <http://defendersofgibraltar.blogspot.com.es/>



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR  
PRESS OFFICE  
No.6 Convent Place  
Gibraltar  
Tel:20070071; Fax: 20043057**

**PRESS RELEASE**

No: 554/2013

Date: 28<sup>th</sup> July 2013

**Government thank all those who helped with border queue**

The Government would like to thank all the agencies, authorities and volunteers who assisted the thousands of people who have been stuck in the border queues this weekend.

This includes in particular the Royal Gibraltar Police, the Highways Enforcement Officers, the Ambulance Service and Gibraltar Health Authority.

The Government is also very grateful to the Defenders of Gibraltar and the many volunteers who made life more bearable for those people in the queue since the disgraceful delays orchestrated by the Spanish authorities intensified on Friday and everyone else from the community who joined in assisting.